

社論

除夕感懷

今天就是我國農曆壬子年的除夕，萬家燈火，爆竹喧天。我們去鄉里，慶祝農曆新年，總比公曆新年為熱烈。還美遊行，舞龍舞獅，紅男綠女，特別高興。像華人社團在士嘉堡區開年聯歡會，華僑之聲寫真春，和香港電台交換賀帶，恭賀新禧，僑團的拜年互賀，慰問老幼，凡此種種，都是對民族文化的表徵，不忘本源的作法。

劉長卿新年詩云：「鄉心新歲切，天畔獨潯然；老至居人下，春歸在客先。嶺猿同旦暮，江柳共風煙；已似長沙傳，從今幾幾年？」的確，在新歲的時光，我們遊，愈發想家，愈發思鄉，人非太上，誰能遺此。當茲除夕，舊歲至此而除，明日即換新歲。風雨記云：「至除夕達旦不眠，謂之守歲。」在這新舊交替的一瞬，我們舉家團圓，戒謹肅穆，感謝過去一年的恩惠，平安幸福。展望未來一年的推進，更上一層。

明年癸丑，是為牛年。牛為家畜之一，代民耕稼，勤勞刻苦，有實有力。作生產的先鋒。應是象徵美好的年頭。我們以農立國，是社會基礎，文化的源泉。所謂「夫不耕，則受諸饑饉，一女不織，則受諸寒暑。故我國所行之陰曆，就是配合此種自然的現象，春耕夏耘，秋收冬藏。日出而作，日入而息，使人類生活，中國文化是以「天人合一」為原則，便形成特殊的家族制度，優良的人倫道德。由於中國以農立國，唐虞時後稷播百穀，農事的始基已立。其後周公，管子，子產，商鞅，即因重農以強國。秦時焚書坑儒，而樹秦書，諸書，獨得保全，可見那時已知農業的重要。漢代勸農詔令，以崇本為號召，故知立國在此。要之，中國社會生活，以農村為本位，家，制度，和農村生活，不可分離。父慈子孝，兄友弟恭，夫和婦順，守望相助，疾病扶持，而敬老慈幼，和平忍讓，實為人倫道德的極致。羅素說：「中國學術在二千餘年已臻於大備，整理復興，影響極大，最後中國必為世界文化之重心。」

【下轉左欄】



（接社論版）

美總統肯尼迪去年訪華，從事中美文化交流，曾引起世界和平的思想源泉，是則癸丑年新年的展望，應是世界新階段的開端。民安物阜的發軔，並祝各界新春康樂，事業宏發！

四月開始調整差餉 廉租屋亦同時加租

（港訊）差餉決定於本年四月一日起全面調整，房屋協會屬下之廉租屋，亦決定同時加租百分之廿五，屋宇建設委員會屬下之廉租屋，亦將繼續執行兩年加租一次之辦法。

據悉：由於前任差務事務長黎保德不久以前曾透露，謂票局由各新區所得之收入，不足以應付支出，因此，新區廉租屋租金，可能加以調整，面對各廉租屋全面加租聲中，從區區廉租屋租金是否同時提高，新區百多萬居民，均表關切。

據可靠方面強調，此次差餉調整，將不會影響新區廉租屋，最低限度，在現階段中，當局并未考慮新區加租問題。

該方面並謂，隨新區樓宇設計及規模，已按步改善，因最近落成之新區廉租屋，其型式幾與政府廉租屋相同，而此種新樓宇之管理費及一切支銷，自比早期廉租屋為高。

因此，近期落成之新區廉租屋，租金自難免比早期之樓宇為高。

富家兒子買兇弑父 第二被告判處死刑

先後施行兩次割大腸手術，果然發現石腦有少許黃色之濃液，故留醫院中凡四月。

倘陪審員不是根據上述情況而將首被告判處死刑，便會認定首被告謀殺罪名成立，而不會裁定其謀殺有罪。

港大醫科之余醫生指出：患此症的大約有百分之三十壽命而已。首被告現已二、九歲，另一方面醫方的確達醫生估計首被告祇有三至七年，故在這種情形及罪名的嚴重等環境下，法庭認為最輕亦要判處被告入獄九年。

此案於去年八月十四日，在高等法院開審，被告共四人，首被告為涉購買兇器謀殺其父之主謀，但無參與行動，動機係因死者（其父）不允付錢與他醫治心漏症。另三名被告，則係當日向死者行刺而將之刺斃。

當全案訊結，陪審團退庭會商八小時又三十分之久，始能作出上述之裁定。

被告（一）鄭伯熹，廿九歲。
（二）關業全，二十三歲。
（三）姓林，十六歲。
（四）黃東成，十八歲，同被控於去年二月二十一日，在北角長康街二十一號豐華大廈十二樓，謀殺六十二歲男子鄭正。

首被告由韋文南大律師，次被告由貝納御用大律師，第三被告由雅森美律師，第四被告則由周賀益大律師代辯。

案由高院委任審判員巴士度御用大律師聆訊，檢察官李鴻聲主理，陪審團由五男二女組成。

首被告乃死者之獨子，其父（即死者）乃退休公務員，第二、第三及第四被告，是受首被告指使行兇，

（未完）

陳偉
下午五時後
電話：二五五·三九四二

承接木工
土庫裝修
傢俬飾品
免費估價
僑胞光顧
保證滿意

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.
Phone: 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

每日由上午十時至下午五時，又由下午五時至十時。
電話：五五五號

豪士汽車出租公司
片打街卡羅轉角
(唐人街中心)
請撥電話 682-8694
專員接洽 完全免費

HOST
Rent-A-Car

大小汽車 應有盡有
忠誠服務 取價公道

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873-1881

李荷蓮 922-6635
陳榮輝 876-7771
馮榮貴 927-6621
李榮貴 925-8981

竹林園酒家
BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.

大酒家作風
大眾化價錢
東方情調 氣派豪華

午餐 晚餐 筵席
菜譜豐富 式飲式食

電話：六八三·壹九三五

旅之遊家
WANKOW TOUR & TRAVEL Ltd.
258 E. Pender St. Phone: 684-3526
Vancouver 4, B. C.

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅遊有限公司

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Phone 683-7451

好消息！
直接由祖國
航空大批運到
又肥又大
雪白茨菇
每磅一元一角

中和公司
CHUNG WO HONG CO.
PHONE 685-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B. C.

廿二週年紀念
大減價壹月
由式月壹日起至廿八日止
藥材什貨 海味油糖
膏丹丸散 全部平賣

利民有限公司
Leman Enterprises Ltd.
265 East Hastings St., Vancouver 4, B. C.
Phone 684-8824

春節全面大減價
全部商品九折優待外再送贈品
贈品種類繁多 多買多送
請來利行行，保證你能滿意，又滿載而歸。

（白米凍蝦及特價品除外）
日期：元月十九日至二月三日

翠華園
Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St.,
Vancouver 4, B. C.
電話：687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽禮 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味、雅俗共賞、親友團聚、知己談心的雅座

正宗粵菜 用料有別
式式新穎 與眾不同

利庚公司
GANGLY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale-Distributor
17 Beatty St. Vancouver 3, B. C.
Phone 687-2651-687-2652

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐青刀豆

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
681-1734

新到大幫
大沙田柚 水仙花頭
洋塘蓮藕 沙坪粉葛
大肉生羌 紅芽芋仔
桂林馬蹄 檳榔芋仔
精製大幫
臘味臘鴨臘腸「牛肉干」發行